

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 10 (1963)  
**Heft:** 2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Per M 5678

- 4. Mai 1963

10 G 19

# ZIVILSCHUTZ

Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz

für Schutz und Betreuung der Zivilbevölkerung in Kriegs- und Katastrophenfällen



Sto.

Nummer II/63 1. Mai 1963 X. Jahrgang



Der Betriebsschutz, dem die Industrie, die Spitäler und die Verwaltung unterstellt ist, bildet das wichtige Glied eines kriegsgenügenden Zivilschutzes, darauf ausgerichtet, die Arbeitsplätze und die Produktion zu sichern, die Vorratslager zu schützen, die wichtigsten Zweige der Verwaltung auch in Not- und Katastrophenzeiten einsatzfähig zu erhalten und auch den Kranken und Verletzten in den Spitälern Schutz zu bieten. Den Betriebsschutzorganisationen (BSO) und ihren Chefs kommt daher ganz besondere Bedeutung zu, deren sie sich durch gute Vorbereitungsmassnahmen im Frieden bewusst werden müssen.

Aufnahme aus dem Film des SBZ: «Wir können uns schützen»

Auflage dieser Nummer: 20 000 Exemplare